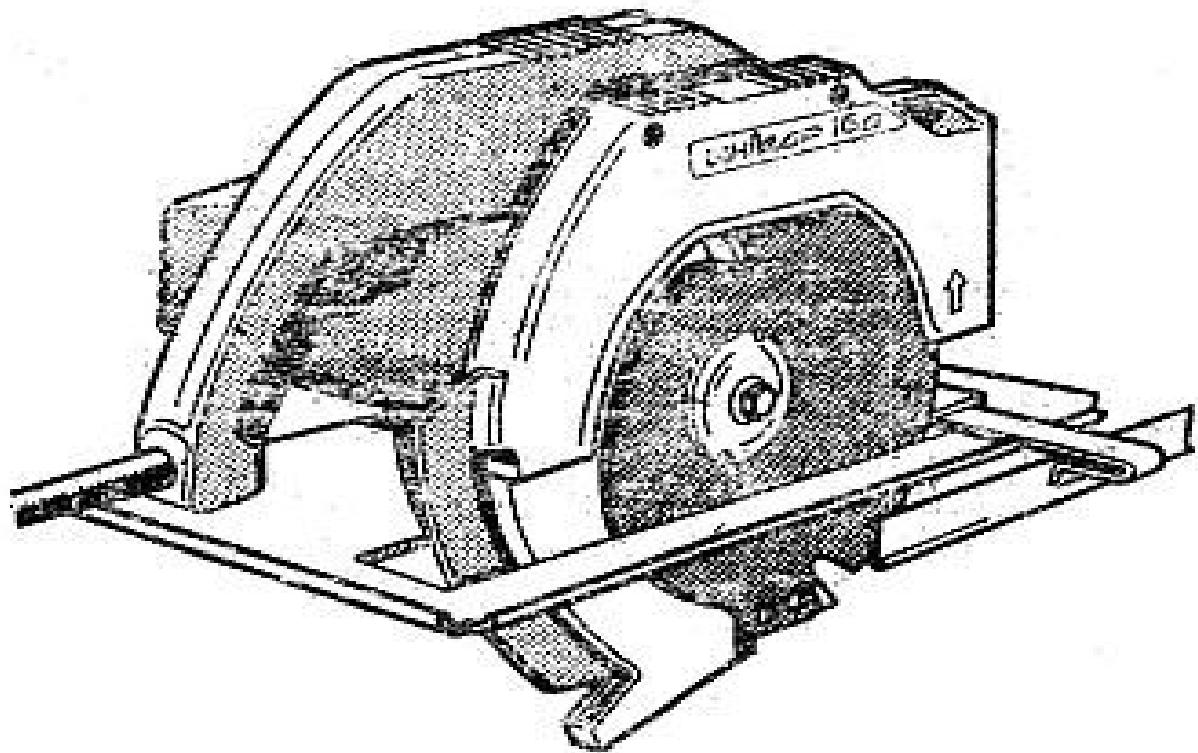


# ИНКАР-16Д

---



---

ШИЛД РУЧНАЯ  
ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ  
дисковая

РУКОВОДСТВО  
ПО  
ЭКСПЛУАТАЦИИ

## КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

1. Пила, ручная электрическая дисковая «Инкар-16Д»	1 шт.
2. Пильный диск, оснащенный пластинами из твердого сплава	1 шт.
3. Запасные щетки	2 шт.
4. Ключ специальный	1 шт.
5. Ключ-отвертка	1 шт.
6. Струбцина	2 шт.
7. Линейка упорная	1 шт.
8. Нож расклинивающий	1 шт.
9. Кожух	1 шт.
10. Вставка для распиловки в стационарном режиме	1 шт.
11. Скоба	1 шт.
12. Винт M5 x 16	1 шт.
13. Винт M5 x 10	2 шт.
14. Винт M5 x 6	1 шт.
15. Гайка M5	1 шт.
16. Шайба 5	4 шт.
17. Шайба стопорная 5	3 шт.
18. Руководство по эксплуатации	1 шт.

Дата упаковки 25.08

19 г.

Упаковщик Д  
(подпись)

### Сведения о содержании цветных металлов, кг

Алюминий	2,05
Медь	0,81

## ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

- Пила ручная электрическая дисковая «Инкар-16Д» предназначена для пиления древесины и материалов на ее основе в бытовых условиях.
- Включение электропилы производить в электросеть однофазного переменного тока напряжением 220 В.
- Электросеть должна быть оборудована штепсельной розеткой, выключателем и плавким предохранителем (или другим стандартным аппаратом защиты сети от перегрузок), рассчитанными на номинальную силу тока 10А. Если штепсельная розетка имеет заземляющий контакт, то он при подключении пилы использоваться не должен, монтажный провод должен иметь сечение не менее 1 мм<sup>2</sup>.
- Пила выполнена в соответствии с требованиями II класса защиты оператора от поражения электрическим током, вследствие чего подключающий шнур не имеет проводника заземления, а вилка заземляющих контактов.
- При покупке электрической пилы убедитесь в ее работоспособности, комплектности, простановке штампа магазина, даты продажи и подписи продавца в настоящем руководстве т. к. при неправильном заполнении руководства или при его отсутствии претензии к качеству электропилы в период гарантийного срока бесплатно не удовлетворяются.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

### 1. Общие данные пилы:

— диаметр пильного диска, мм	250
— глубина пропила, при 90°, мм	0—90
— глубина пропила, при 45°, мм	15—70
— частота вращения шпинделя при номинальной потребляемой мощности С—' (об/мин)	50 (3000)
— масса (без рабочего инструмента и токоподводящего шнура) не более, кг	7,0
— класс защиты по ГОСТ 12.2.013.0	II
— габаритные размеры, мм	410x310x280

### 2. Основные данные двигателя:

— тип	коллекторный однофазный
— номинальная потребляемая мощность, кВт	1,6
— номинальное напряжение, В	220
— частота, Гц	50
— ток, А	8

## УСТРОЙСТВО ЭЛЕКТРОПИЛЫ

Электропила состоит из следующих основных частей:

— электродвигатель с устройством для подавления помех радиоприему (см. схему электрическую рис. № 1);

— редуктор одноступенчатый;

— пильный диск;

— защитное ограждение;

— стол с направляющими и сектором;

— токоподводящий шнур со штепсельной вилкой.

1. Электродвигатель состоит из статора 26, из щеткодержателя 25, соединенных двумя стяжными винтами с корпусом полуручки 3 и якоря 27. Опорами вала якоря служат два шариковых подшипника, один из которых установлен в корпусе редуктора 39 (№ 6-60029), второй (№ 6-80201) в щеткодержателе 25.

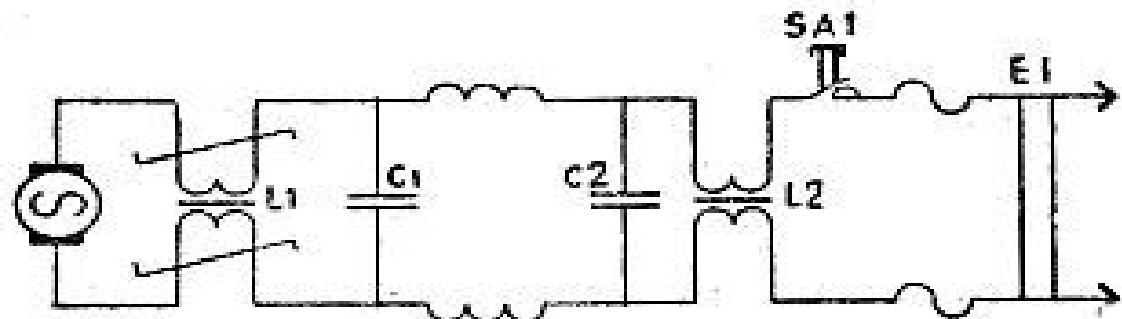


Рис. № 1

Схема электрическая (принципиальная)

$C_1, C_2$  — конденсатор МБГЧ-1-250-1 мкФ  $\pm 20\%$

SA1 — выключатель

E1 — шнур соединительный с вилкой

L1, L2 — дроссель

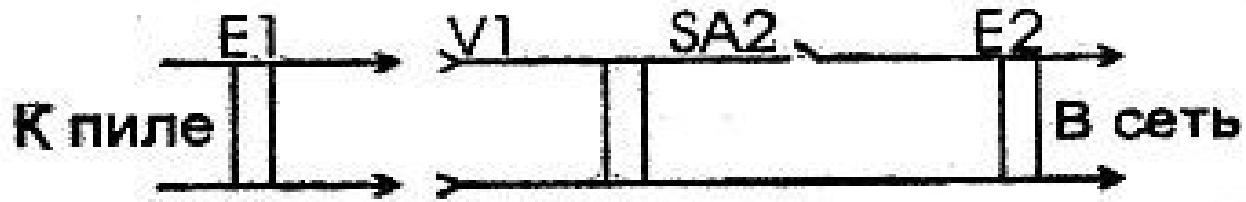


Рис. № 1а

Схема подключения пилы в стационарном положении

E2 — шнур соединительный с вилкой

SA2 — выключатель; V1 — розетка

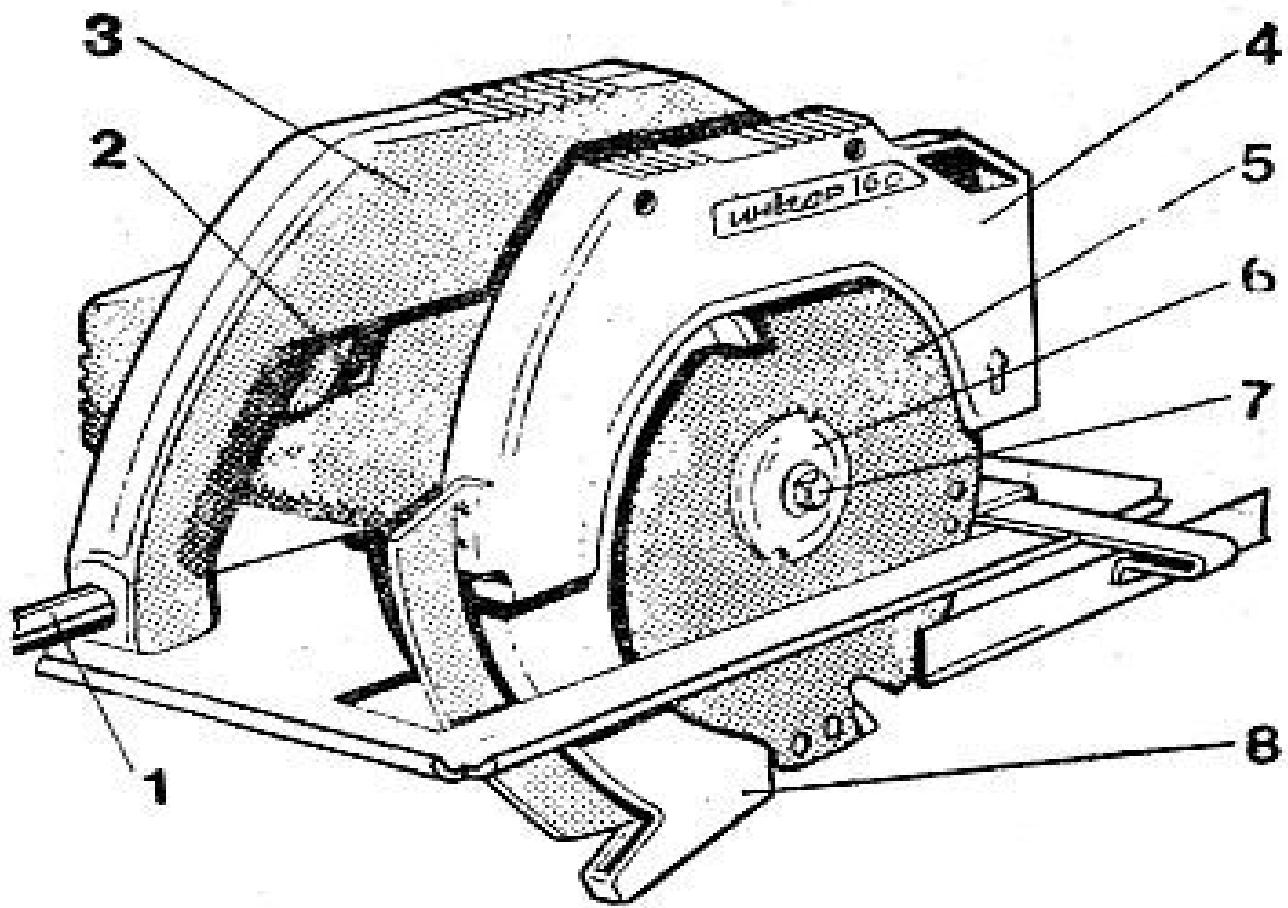


Рис. № 2

1. Токоподводящий двухжильный шнур со штепсельной вилкой.
2. Выключатель.
3. Корпус рукоятки.
4. Кожух неподвижный.
5. Пильный диск.
6. Фланец.
7. Болт.
8. Кожух подвижный.

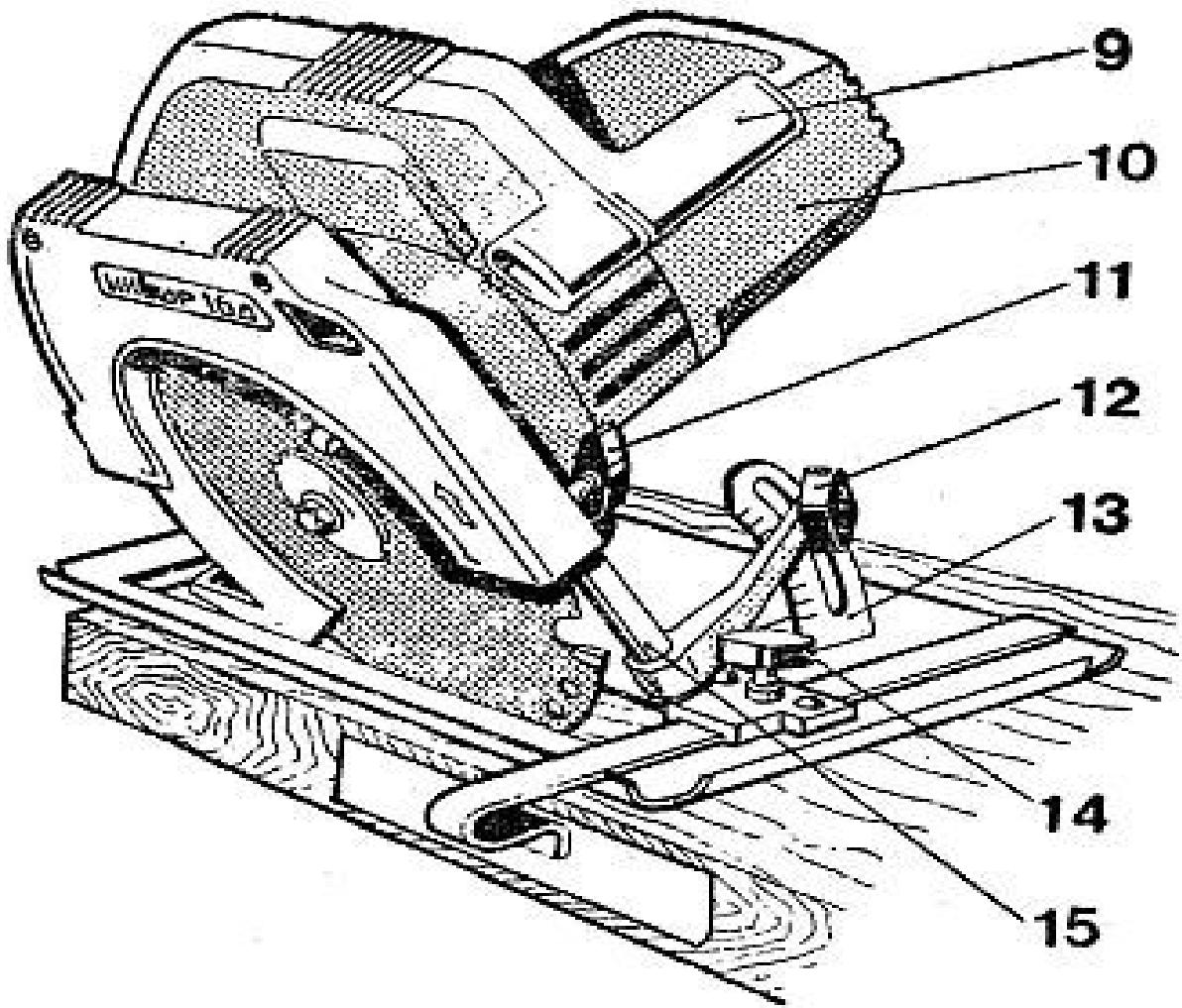


Рис. № 3

9. Крышка рукоятки.
10. Колпак защитный.
11. Винт-барашек фиксации глубины пропила.
12. Винт-барашек фиксации угла наклона пропила.
13. Сектор угла наклона пильного диска.
14. Винт-барашек фиксации линейки.
15. Направляющая перемещения пилы при настройке глубины пропила.

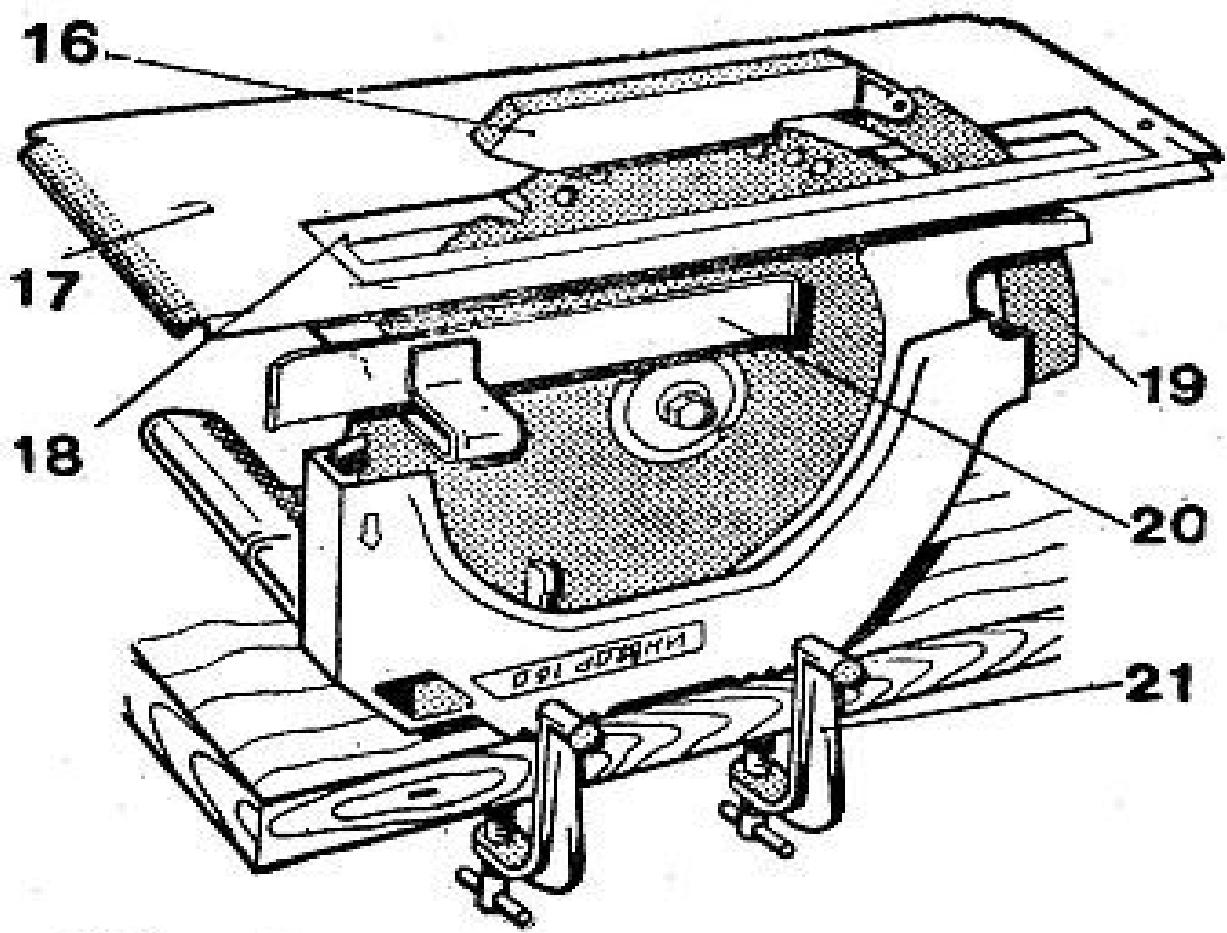


Рис. № 4

16. Защитный кожух.
17. Стол-основание.
18. Вставка для пиления в стационарном положении.
19. Нож расклинивающий.
20. Линейка с боковой направляющей.
21. Струбцина.
22. Кольцо маслоотражательное.
23. Пружина спиральная.
24. Гильза.
25. Щеткодержатель.
26. Индуктор.
27. Якорь.
28. Крыльчатка.

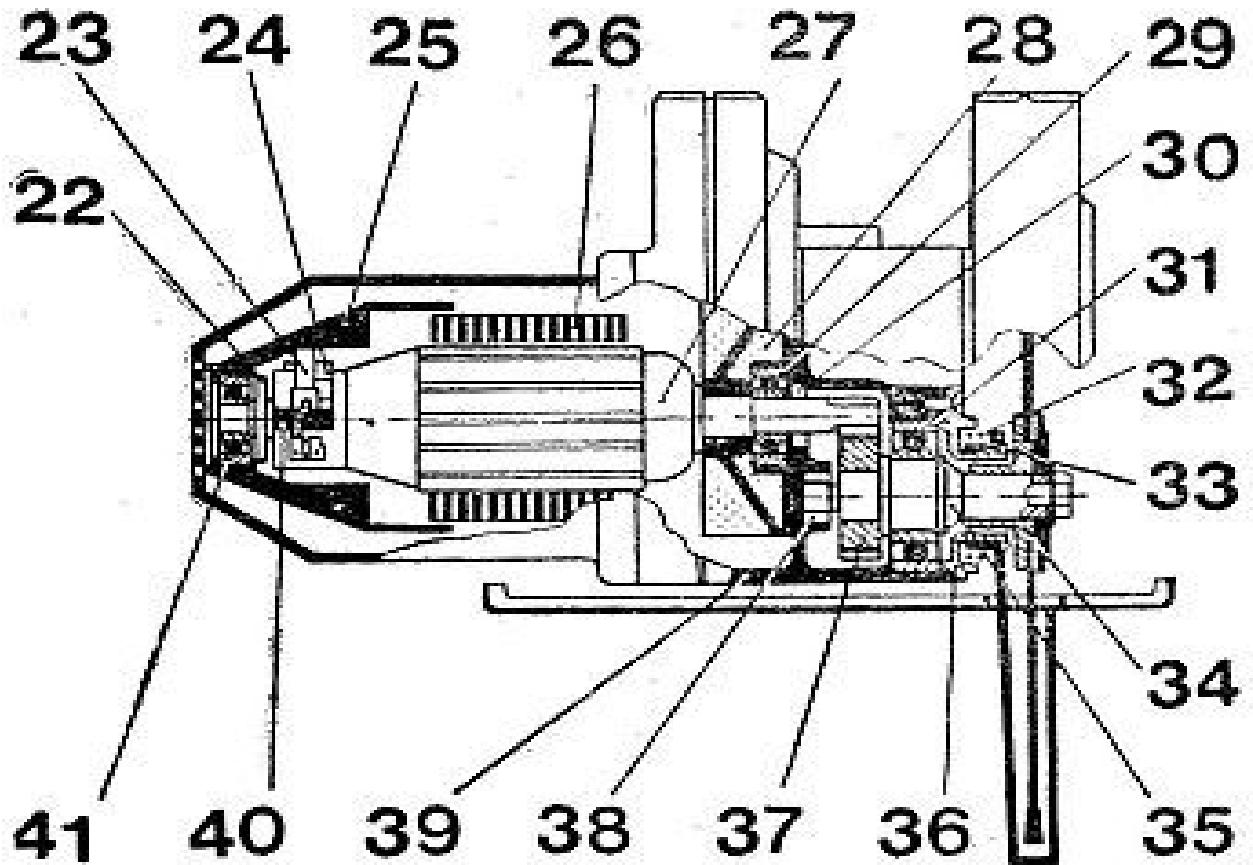


Рис. № 5

29. Шариковый подшипник 6-80201.

30. Кольцо маслоотражательное.

31. Шариковый подшипник 6-60205.

32. Пружина.

33. Замок.

34. Втулка.

35. Вал редуктора.

36. Крышка.

37. Шестерня.

38. Роликовый подшипник 941/10.

39. Корпус редуктора.

40. Щетка.

41. Шариковый подшипник 6-60029.

**Охлаждение двигателя во время работы производится вентилятором, закрепленным непосредственно на валу якоря. Воздух всасывается через вентиляционные щели защитного колпака 10, проходит через двигатель, охлаждая его, и выбрасывается через отверстия корпуса рукоятки.**

**2. Редуктор одноступенчатый состоит из шестерни ( $Z=6$ ) на валу якоря и шестерни 37 ( $Z=35$ ) на ведомом валу 35.**

**Опорами ведомого вала являются шариковый подшипник 31 (№ 6-60205) и роликовый 38 (№ 941/10).**

**3. Пильный диск, оснащенный режущими пластинами из твердого сплава.**

**4. Защитное ограждение состоит из неподвижного кожуха 4 и самозакрывающегося (под действием пружины) подвижного кожуха 8.**

**5. Стол-основание, который в стационарном и ручном использании электропилы является опорной поверхностью при распиловке материала.**

**6. Линейка с боковой направляющей 20, позволяющая производить мерную (по ширине) распиловку заготовок.**

**7. Струбцины 21 предназначены для крепления пилы в стационарном положении (рис. № 4).**

## **ПОДГОТОВКА И ПОРЯДОК РАБОТЫ**

**Приобретенную Вами электропилу расконсервировать. Смазку с детали убрать обтирочной ветошью, смоченной в бензине, а затем насухо протереть.**

**При подготовке электропилы к работе необходимо выполнить следующее:**

**— произвести внешний осмотр пилы (исправность шнура с вилкой, целостность корпуса и рукояток);**

**— в пиле, отключенной от электросети с помощью штепсельной вилки, правильно установить пильный диск. Направление вращения, указанное стрелкой на пильном диске, должно совпадать со стрелкой на неподвижном кожухе. Пильный диск надежно с помощью болта зажать между втулкой 34 и фланцем 6.**

**Плоскость пильного диска должна плотно прилегать к опорной плоскости втулки 34, поэтому нельзя допускать появления забоин и загрязнения на посадочных местах пильных дисков и втулки 34.**

Установить стол-основание электропилы на требуемую глубину профиля или реза под углом и надежно закрепить его с помощью винтов-барашков 11, 12. Проверить плавность вращения пильного диска от руки.

При распиловке материала, бывшего в употреблении, тщательно проверить отсутствие гвоздей и других металлических предметов.

Штепсельной вилкой подключить электропилу к сети.

Проверить четкость работы выключателя электропилы путем нескольких включений электродвигателя на холостом ходу.

Электропила готова к работе.

Включить пилу и дать пильному диску набрать полные обороты непосредственно перед врезанием в обрабатываемый материал.

Пилу необходимо равномерно перемещать по обрабатываемому материалу без перекосов.

Расклинивающий нож 19 рекомендуется применять при продольной (сквозной) распиловке древесины толщиной 20—90 мм в стационарном положении.

Не следует чрезмерно увеличивать скорость подачи электропилы, т. к. это перегружает электродвигатель и может вывести его из строя.

При заедании пильного диска необходимо электропилу сдвинуть на себя и более медленной подачей продолжить распиловку.

Для работы пилой в стационарном положении необходимо закрепить на верстаке или столе двумя струбцинами 21.

Отвести подвижный кожух в крайнее положение и зафиксировать вставкой поз. 18.

Установить защитный кожух 16 на нож расклинивающий 19 с помощью крепежа, прилагаемого в комплекте. Выключатель зафиксировать во включенном положении скобой.

Включение и выключение пилы производить выключателем, установленным в электросеть перед розеткой. Для быстрого отключения пилы в случаях необходимости выключатель должен быть установлен на верстаке или столе в непосредственной близости к оператору (см. рис. № 1а).

Следить, чтобы при работе не попадали мелкие обрезки в зазор между диском и кожухом.

Периодически пилу выключать и проволочным крючком вытаскивать опилки и обрезки.

По окончании работы пила должна быть отключена от электросети и очищена от пыли и грязи.

## ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

1. Следите за характером искрения под щетками и величиной их износа. При износе щеток сверх допустимого (высота щеток менее 10 мм) или загрязнении коллектора резко увеличивается искрение с появлением часто вылетающих крупных искр; возможно появление кругового огня.

Для устранения повышенного искрения следует отвернуть 2 винта, снять защитный колпак 10 и протереть коллектор тампоном, смоченным в бензине или спирте.

При неустранимом повышенном искрении поверхность коллектора зачистить мелкой (микронной) шкуркой. Для чего, отогнув поочередно спиральные пружины, вынуть щетки. После зачистки шкуркой нужно тщательно удалить токопроводящую пыль.

2. Замену смазки в подшипниках якоря электродвигателя производить через 70—100 часов наработки.

Для этого необходимо отвернуть 2 винта, крепящих колпак 10, снять его, вынуть щетки, отвернуть оставшиеся 2 винта, стягивающие корпус редуктора 39 с корпусом рукоятки 3 и расстыковать их. Достать якорь с подшипниками. Подшипники промыть в бензине и заполнить на 2/3 смазкой ЦИАТИМ-221. В отверстие полости редуктора также добавить 3—5 граммов смазки. Собрать в обратном порядке.

3. Пильный диск, которым укомплектована электропила, оснащен пластинками твердого сплава. Он используется как для поперечного, так и продольного пиления. Его стойкость в десятки раз выше стойкости стальных дисковых пил, но требует к себе бережного отношения. Оберегайте пильный диск от случайных ударов и падений на пол. Его переточка возможна лишь в заводских условиях на специальном оборудовании алмазными кругами.

На электропиле допускается применение стальных круглых пил по ГОСТ 980-80 толщиной 1,6—1,8 мм. (В продажу пилы поступают в основном неточеными).

Работа с затупленными или неправильно разведенными зубьями пильного диска приводит к перегрузке и выводу электродвигателя из строя.

Хранить пилу рекомендуется в сухом помещении при температуре не ниже +5°С. После работы или транспортировки электропилы при отрицательной температуре дать ей прогреться до комнатной температуры в течение 2—3 часов. Электропилу не включать до полного высыхания влаги.

## ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ

- Все работы по техническому обслуживанию электропилы производить с отключенной от электросети штепсельной вилкой;
- не оставлять без присмотра электропилу подключенной к электросети;
- электропилу не заземлять;
- работать в защитных очках;
- при работе токоподводящий шнур должен всегда находиться позади электропилы;
- следить за исправностью токоподводящего шнура, не допускать его перекручивания, натяжения, а также соприкосновения с горячими и масляными поверхностями;
- работать только пильными дисками, не имеющими дефектов (выкрошенных пластин, трещин и др.);
- надежно закреплять материал, предназначенный для распиливания;
- при работе электропилой в стационарном положении пользоваться защитным кожухом 16 и подачу материала осуществлять деревянным толкателем (бруском);
- не работать электропилой в помещениях со взрывоопасной или химически активной средой;
- не допускать попадания на электропилу воды и других жидкостей;
- при пилении материала, бывшего в употреблении, убедитесь в отсутствии гвоздей.

Работа электропилой должна быть прекращена при:

- повреждении штепсельного соединения, шнура питания;
- нечеткой работе выключателя;
- повышенном искрении щеток на коллекторе, сопровождающимся появлением кругового огня на его поверхности;
- появлении дыма или залата, характерного для горящей изоляции;
- появлении повышенного шума, стука, вибрации;
- поломке корпусных деталей или рукояток;
- повреждении пильного диска.

Для уменьшения неблагоприятного воздействия шума и вибрации при работе с пилой необходимо применять индивидуальные средства защиты:

- от шума — противошумные наушники или вкладыши;
- от вибрации — виброзащитные рукавицы.

## ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Изготовитель гарантирует исправную работу пилы «Инкар-16Д» в течение 12 месяцев со дня ее покупки в магазине при соблюдении потребителем условий эксплуатации, обслуживания и хранения в соответствии с настоящим руководством по эксплуатации.

В случае отсутствия отметки в паспорте о дате продажи, подписи продавца и штампа магазина гарантийный срок исчисляется с даты выпуска.

В течение гарантийного срока устранение неисправностей, произошедших по вине изготовителя, производится заводом и мастерскими бесплатно.

При предъявлении рекламации без паспорта, при нарушении пломбировки, а также в случае ремонта пил, сборочных единиц или деталей по усмотрению потребителя претензии по качеству не принимаются.

Замена деталей из индивидуального комплекта запасных частей не входит в понятие «ремонт по усмотрению потребителя».

Ваши предложения по совершенствованию изделия и претензии по качеству просим направлять по адресу: 614600, г. Пермь, АО «Инкар».

## СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ

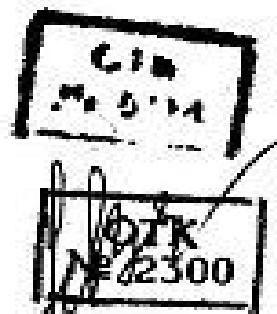
Бытовая электромоторная дисковая пила «Инкар-16Д» завод. № 08580 527 сертифицирована, соответствует требованиям безопасности и техническим условиям ТУ1-01-0897-90, и признана годной для эксплуатации.

Срок службы пилы 10 лет. По окончании срока службы возможно использование пилы по назначению, если ее механическое состояние отвечает требованиям безопасности и пила не утратила свои функциональные свойства. Пила подлежит утилизации в случае ее неремонтопригодности или нецелесообразности его проведения.

Цена договорная

Дата выпуска 44.08.98

Штамп ОТК



## **ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ИХ УСТРАИВАНИЮ**

Характер неисправности	Вероятны: причины	Методы устранения
1. При включении пила не работает.	<p>Нет тока в сети.</p> <p>Ненадежен выключатель.</p> <p>Обрыв токоведущей жилы шнура.</p> <p>Плохой контакт щеток с коллектором.</p> <p>Полный износ щеток. Загрязнение или выработка на коллекторе.</p> <p>Обрыв или витковое замыкание в обмотке якоря или статора. Зависли щетки.</p> <p>Обрыв в жилах токоподводящего шнура.</p> <p>Износ шестерен.</p> <p>Поломка зубьев шестерен (износ шестерен).</p> <p>Срабатывание автомата защиты в выключателе пильы вследствие:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— пониженного напряжения в сети;</li> <li>— витковых замыканий в статоре или якоре;</li> <li>— задевания якоря об статор;</li> <li>— перегрузки в работе.</li> </ul>	<p>Проверить и при необходимости заменить предохранитель сети.</p> <p>Проверить работу выключателя. Устранить его неисправность.</p> <p>Проверить наличие контакта в местах подсоединения шнура к выключателю к пиле и к штепсельной вилке.</p> <p>Протереть коллектор бензином.</p> <p>Проверить подвижность щеток.</p> <p>Заменить щетки. Протереть коллектор бензином или зачистить поверхность щеткой.</p> <p>Заменить якорь или статор.</p> <p>Зачистить щеткодержатели и щетки. Найти и устранить обрыв.</p> <p>Сдать электропилу в ремонт.</p> <p>Сдать электропилу в ремонт.</p> <p>Произвести повторное включение через 5—10 сек.</p> <p>Обеспечить напряжение в сети 200:-240 В.</p> <p>Заменить якорь на статор.</p> <p>Устранить задевание.</p> <p>Уменьшить подачу.</p>
2. Значительное искрение щетками с появлением кругового огня или часто вылетающих искр.		
3. Прерывается работа пилы.		
4. Якорь электропривода вращается, а шпиндель не вращается.		
5. При работе электропилы в редукторе слышен сильный шум, сопровождающийся стуком.		
6. При работе происходит самопроизвольное отключение.		

## **АДРЕСА МАСТЕРСКИХ ГАРАНТИЙНОГО РЕМОНТА ЭЛЕКТРОПИЛ «ИНКАР-16Д»**

656000, Барнаул, пр. Ленина, 40, ЗАО ОРК «Хелми».

394068, Воронеж, ул. 45-й Стрелковой дивизии, АООТ «Рембыттехника».

160020, Вологда, ул. Октябрьская, 51-402, ЧП «Алимов».

160007, Вологда, пер. Чернышевского, 8а, ТОО «Рембытприбор».

400011, Волгоград, ул. Электролесовская, 50, ООО ТСЦ «Нижняя Волга-ППК».

620085, Екатеринбург, ул. Агрономическая, 48, ООО «Инструмент-96».

664075, Иркутск, ул. Байкальская, 239, ООО ТСЦ «Эстом».

153642, Иваново, ул. 13-я Березниковская, 44, ТОО «Иверисбытмаш».

610006, Киров, ул. Возрождения, 6, ООО ТЦ «Стрела-1».

350042, Краснодар, ул. Таманская, 180к, 42, ООО ТСЦ «Екатеринодар-ППК».

650066, Кемерово, ул. Ленина, 61, ОАО «Крокусрембытсервис».

183031, Мурманск, ул. Свердлова, 9, АОЗТ «Техмонтаж».

630086, Новосибирск, ул. Большевистская, 176/6, ТСЦ «Новосибирск-ППК».

654006, Новокузнецк, ул. Строителей, 91, ООО «Электроинструмент».

606026, Дзержинск, ул. Циалковского, 48, ТОО «Телевизионное ателье № 1».

195272, С-Петербург, ул. Республиканская, 8а, АОЗТ «Бэлэкопром».

199178, С-Петербург, В. О. Большой пр., 55, «Нева-ППК».

410002, Саратов, ул. Волжская, 19, МП «Генератор».

443099, Самара, ул. Ленинградская, 67, ООО ТСЦ «Самара-ППК».

614034, Пермь, ул. Воронежская, 55, ОАО «Элинур-Сервис».

Томск, а/я 2671, ЧП Брусницин Н. К.

634006, Томск, ул. Пушкина, 65/1, АОЗТ «Пульс».

300045, Тула, ул. Морозова, 16, ООО ТСЦ «Бавикс-ППК».

450001, Уфа, ул. Дачная, 5, ком. 10, ООО ТСЦ «Уфа-ППК».

680000, Хабаровск, ул. Шеронова, 92, оф. 502, ТСЦ «Восток-ППК».

454081, Челябинск, ул. Артиллерийская, 102, ООО ТСЦ «Рембыттехника».

454010, Челябинск, ул. Гагарина, 4, ЧП Сафонов В. Д.

Выполнены работы по  
устранению неисправностей:

ремонт Чуковской д 5  
т. 243-55-64

Габриэлика 52

т. 262-72-68

Механик ателье

Владелец

(дата)

(подпись)

(подпись)

УТВЕРЖДАЮ

Зав. ателье \_\_\_\_\_ (нажм. бытпредприят.)

Штамп

ателье \_\_\_\_\_ 19. г. \_\_\_\_\_  
(подпись)

Выполнены работы по  
устранению неисправностей:

Механик ателье

Владелец

(дата)

(подпись)

(подпись)

УТВЕРЖДАЮ

Зав. ателье \_\_\_\_\_ (нажм. бытпредприят.)

Штамп

ателье \_\_\_\_\_ 19. г. \_\_\_\_\_  
(подпись)

# СВЕДЕНИЯ О РЕМОНТАХ ЭЛЕКТРОПИЛЫ

Характер неисправности	Обозначение замененных деталей и узлов	Дата ремонта	Фамилия, подпись ответственного за ремонт и штамп

614600, г. Пермь, АО «Инкар»

ТАЛОН № 1

на гарантийный ремонт  
электропилы «Инкар-16Д» №

заводской № 01980517

КОРШОК ТАЛОНА № 1

на гарантийный ремонт электропилы «Инкар-16Д» №  
издат 19 г.

(подпись)

(фамилия)

Механик ателье

(подпись)

ЦЕНТР  
БЕНЗО-ЭЛЕКТРО  
ИНСТРУМЕНТ  
САДОВЫЙ  
СЕНИАН САДОВЫЙ  
Ф 310-8436

*Григор*  
(подпись)

ТОРГОВО-ВЫСТАВОЧНЫЙ ЦЕНТР  
БЕНЗО-ЭЛЕКТРО ИНСТРУМЕНТ  
ОГРН 470500028733

КОРШОК ТАЛОНА № 2

на гарантийный ремонт электропилы «Инкар-16Д» №  
издат 19 г.

Механик ателье

(подпись)

Механик ателье

(подпись)

614600, г.  
на отеле  
ПОДИТОГ  
ИТОГО  
НАЛИЧНЫЕ  
Сдача  
зр  
000007 д 30-19-98 12:55 00

-1230.00  
-1230.00  
-1230.00  
-1250.00  
-20.00  
БТ0980100171

ЦЕНТР  
БЕНЗО-ЭЛЕКТРО  
ИНСТРУМЕНТ  
САДОВЫЙ  
СЕНИАН САДОВЫЙ  
Ф 310-8436  
его адрес

*Григор*  
(подпись)

(подпись)